

**vtech**<sup>®</sup>  
Baby

# Manuel d'utilisation

## Mon hochet tourni ouistiti

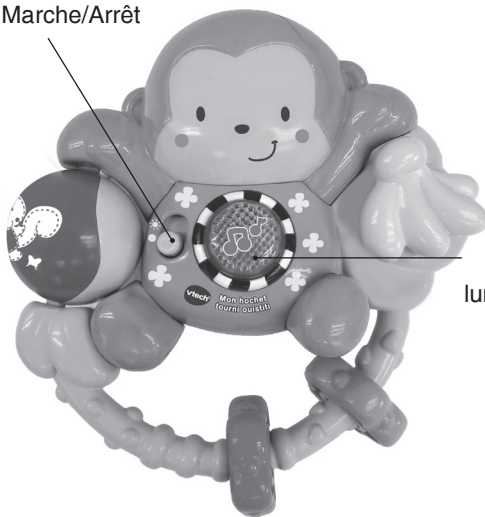


91-003453-015 ©

# INTRODUCTION

Avec **Mon hochet tourni ouistiti** de **VTech®**, Bébé fait ses premières découvertes ! En appuyant sur le bouton lumineux et en secouant le hochet, il entend des chansons, des mélodies, des phrases et des sons amusants. La boule et les bananes à manipuler éveillent sa curiosité et développent sa motricité. Trop rigolo ! En secouant le hochet en même temps que les mélodies, Bébé déclenche des sons et fait chanter le ouistiti par-dessus la musique.

Curseur Marche/Arrêt



Bouton  
lumineux

# CONTENU DE LA BOÎTE

- Mon hochet tourni ouistiti de VTech®
- Un manuel d'utilisation

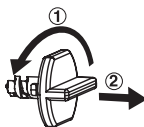
**ATTENTION :** pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

**NOTE :** il est conseillé de conserver ce manuel d'utilisation car il comporte des informations importantes.

**WARNING:** All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties and packaging screws are not part of this toy, and should be discarded for your child's safety.

**NOTE:** Please keep this user's manual as it contains important information.

**Pour retirer l'attache du jouet :**



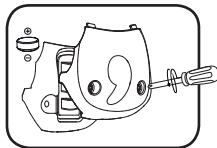
① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

② Retirer et jeter l'attache en plastique.

## ALIMENTATION

### Installation des piles

1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au dos du jouet à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 3 piles boutons neuves LR44 en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles.





5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.

### **ATTENTION :**

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte.  
Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

### **WARNING:**

Adult assembly required for battery installation.  
Keep batteries out of reach of children.

## **IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES**



Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

### **PILES RECHARGEABLES :**

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.



Symbole	Signification
	Attention. Contient une ou des pile(s) bouton(s).
	Lire le manuel d'utilisation.

### ATTENTION :

Ce produit contient une ou plusieurs piles boutons. En cas d'ingestion, une pile bouton peut provoquer, en moins de deux heures, de graves brûlures chimiques internes pouvant conduire à la mort. Trier immédiatement les piles usagées. Tenir les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps de votre enfant, il faut consulter immédiatement un médecin aux urgences hospitalières.




### WARNING:

This product contains one or more button cell or coin batteries. If swallowed, a button cell or coin battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and can lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention, and go straight to the nearest hospital emergency department.

### Tri des produits et piles usagés

- Les jouets **VTech®** sont des équipements électriques et électroniques (EEE) qui, en fin de vie, feront l'objet d'une collecte sélective en vue de leur recyclage. Ainsi, afin de préserver l'environnement, **VTech®** vous recommande de retirer et de jeter vos piles usagées dans les containers prévus à cet effet, puis de déposer le jouet en fin de vie dans les points de collecte mis à disposition dans les magasins ou dans votre commune.

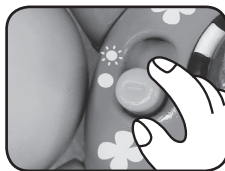


- Le symbole de la poubelle barrée sur les produits et les piles ou sur leur emballage respectif indique que les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être néfastes à l'environnement et à la santé. 
- Lorsque les symboles Hg, Cd ou Pb sont indiqués, cela signifie que la pile contient plus de mercure (Hg), cadmium (Cd) ou plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la Directive 2006/66/CE sur les piles et les accumulateurs. 
- La barre solide sous le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été placé sur le marché après le 13 août 2005. 
- Contribuez à la protection de l'environnement en triant vos produits et piles usagés.
- Pour plus d'informations sur la collecte et le tri des piles usagées, vous pouvez visiter le site Internet <http://www.corepile.fr>.
- Pour plus d'informations sur le tri des produits électriques et électroniques, vous pouvez contacter notre service consommateurs.

## FONCTIONNALITÉS

### 1. Curseur Marche/Arrêt

Pour allumer le hochet, déplacer le curseur sur la position **Marche** ☀. Vous entendrez une chanson et une variété de phrases et de sons rigolos. Pour éteindre le hochet, déplacer le curseur sur la position **Arrêt** ●.



### 2. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, **Mon hochet tourni ouistiti** s'éteint automatiquement après quelques minutes de non-utilisation. Pour réactiver le hochet, il suffit d'appuyer sur le bouton lumineux.

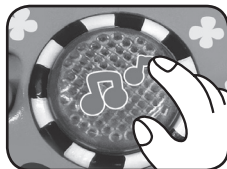
**NOTE** : si le hochet s'éteint pendant que votre enfant joue, nous vous conseillons de changer les piles.



# ACTIVITÉS

## 1. Bouton lumineux

Appuyer sur le **bouton lumineux** pour entendre des chansons, des phrases amusantes et de jolies mélodies. Lorsqu'une mélodie est jouée, secouer le hochet pour entendre des sons rigolos ou pour faire chanter le petit singe.



## 2. Capteur sensoriel

Secouer le hochet pour activer le capteur sensoriel. Vous entendrez une variété de sons rigolos.



# PAROLES DES CHANSONS

### Chanson 1 : sur l'air de *Skip to My Lou*

« Secoue, secoue, secoue-moi !

Et la jungle apparaîtra.

Jamais tu ne t'ennuieras,

Avec un p'tit singe comme moi. »

### Chanson 2 : Sur l'air de *La Totomobile*

« Dans la jungle, en haut des arbres

Souvent je me cache.

Et je mange des bananes,

Miaam ! Je me régale ! »



### Chanson 3

« J'suis un p'tit ouistiti.  
Secoue-moi, on s'amusera ! »

## LISTE DES MÉLODIES

1. *A-Tisket, A-Tasket*
2. *Une puce, un pou*
3. *Dansons la capucine*
4. *Down by the Riverside*
5. *Ah ! Les crocodiles*
6. *Dans la forêt lointaine*
7. *Enroulez le fil*
8. *Rock and roll des gallinacés*
9. *Polly Wolly Doodle*
10. *Promenons-nous dans les bois*
11. *Brousse, brousse*
12. *Passe, passe, passera*
13. *Humpty Dumpty*
14. *Tous les animaux du monde*
15. *Un éléphant qui se balançait*

## ENTRETIEN

1. Pour nettoyer **Mon hochet tourni ouistiti**, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvants ni de produits corrosifs.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil et à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.



## EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

## Besoin d'aide sur nos produits ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Assistance.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Soutien à la clientèle.

## Vous souhaitez consulter notre politique de garantie ?

**Pour la France, la Belgique et la Suisse francophones :**

[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com), rubrique Garantie.

**Pour le Canada :** [www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr), rubrique Politiques.



FR

Ce jouet  
et ses piles  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN

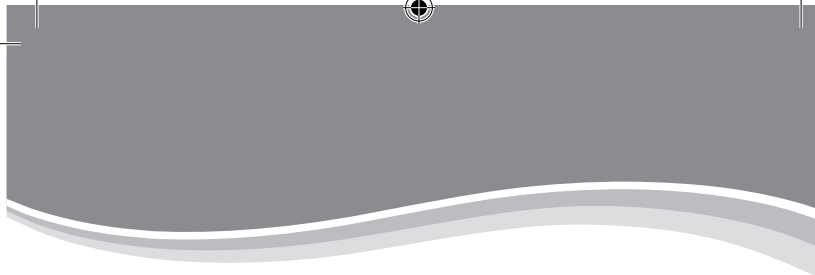


À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**Venez découvrir tous nos produits  
sur notre site Internet :**

*Pour la France : **[www.vtech-jouets.com](http://www.vtech-jouets.com)***

*Pour le Canada : **[www.vtechkids.ca/fr](http://www.vtechkids.ca/fr)***



TM & © 2017 VTech Holdings Limited.

Tous droits réservés.

**Imprimé en Chine.**

91-003453-015 